

# **Quick Installation Guide**

EnglishDeutsch Español

• Italiano • Français ・にほんご





Email: support@cudy.com



support@cudy.com



Website: www.cudy.com



Download: www.cudy.com/download

## **Table of Contents**

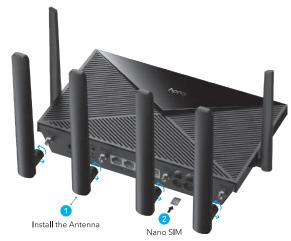
English1	-8
Deutsch9-	16
Español	24
Italiano25-	32
Français33-	40
にほんご41-	48
FU Declaration of Conformity 49-	52

# **Package Content**

- 1 x 4G LTE Router
- 1 x Power Adapter
- 1 x Quick Installation Guide
- 1 x Ethernet Cable

## **Quick Installation**

1. Install the cellular antennas.



2. Insert the Nano SIM card into the SIM1 slot until you hear a click.

SIM card requirement



Direction: With the gold contacts facing down, gently slide the SIM card into the slot.

#### Note:

If both SIM1 and SIM2 card slots are inserted with SIM cards, the router will automatically choose which SIM card to use. Since this automatic selection mechanism is time-consuming, it is strongly recommended that only one card is inserted for the first use.

3. Connect the power adapter to the router.



- 4. Turn on the router. Waiting 2~5 minutes for it to start.
- 5. Check the status of the Q LED.
- if the Q LED turns to solid blue, means connect to cellular network and signal is strong.
- if the Q LED turns to solid purple, means connect to cellular network and signal is average.
- If the Q LED turns to solid red, please follow the instructions of Customize the 4G Router.

#### Note:

For some ISP's SIM card(such as verizon), it may takes longer to connect to the internet. Please kindly wait another  $2\sim5$  minutes.

## **Customize The 4G Router**

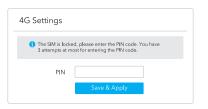
1. Connect the router via ethernet cable or Wi-Fi. Network name and password is printed on the bottom of the router.



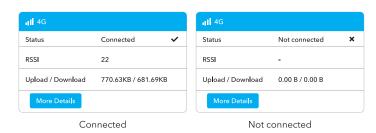
Launch a web browser and enter <a href="http://cudy.net/">http://192.168.10.1/</a>)
in the address bar, use admin as password to login.



3. Below page would pop up if your SIM card needs PIN to unlock. Please enter your PIN and click Save & Apply, then wait 15 seconds to connect to the Internet.

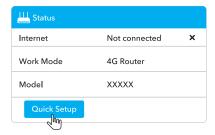


4. Then please check 4G information card of the status page. If the status is connected, means connected to the internet successfully.



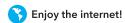
-4-

5. If 4G is not connected, or if you want to customize the router yourself, click "Quick Setup" and follow the step-by-step instructions to configure the router.



#### Note:

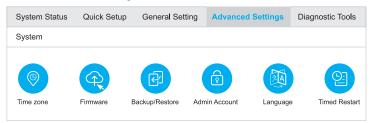
- 1, If you are not sure about APN parameters, please contact your internet provider.
- 2, If you meet any other problems, don't hesitate to contact our technical support team: support@cudy.com
- 3.Frequently Asked Questions: Find answers on https://www.cudy.com/faq



Name	Status	Indication
υ	Off	Not powered on
	Flash	System startup process or upgrade process
	Solid	System startup is complete
	Off	Not powered on
$\circ$	Red	No internet connection
y	Purple	2G/3G connected
	Blue	4G connected
	Off	Wi-Fi is disabled
<u></u>	Flash	WPS pairing
	Solid	Wi-Fi is enabled
	Off	Not detect the SIM card
.d	Red	Not connected to 4G network
utl	Purple	4G LTE signal is average
	Blue	4G LTE signal is strong
LANLED	Off	No connection
LAN LED	On	Connected
Button	Power	Press for "Power ON", bounce for "Power OFF"
	WPS	Press to take effect.
	Reset	Long press for 2s to take effect without releasing it. When it takes effect, all LED lights flash 3 times, and then enter the restart process.

How to upgrade firmware?

- 1. Download the latest firmware from https://www.cudy.com/download
- 2. Unzip the file you download
- 3. Connect to Cudy's network via WiFi or Ethernet.
- 4. Open a web browser and go to http://cudy.net/ or http://192.168.10.1/
- 5. log in the web management page.
- 6. Click Advanced Settings -> Firmware.



7. Choose the firmware you unzipped to upload.



- 8. Waiting  $2\sim5$  minutes for the router restart.
- 9. Done

# Need Help?

## Q1. What should I do if I cannot access the web management page?

A1: If the computer is set to a static IP address, change its settings to obtain an IP address automatically.

A2: Make sure http://cudy.net/ or http://192.168.10.1/ is correctly entered in the web browser.

A3: Use another web browser and try again.

A4: Reboot your router and try again.

A5: Disable and enable the active network adapter in use.

## Q2. How do I restore the router to its factory default settings?

A1: With the router powered on, press and hold the **RESET** button for 6 seconds before release. Wait the router resets.

A2: Log in to the web management page of the router, and go to

**Advanced Settings > Reset**, click **Perform Reset** and wait until the reset process is complete.

### Q3: What can i do if i meet other problems?

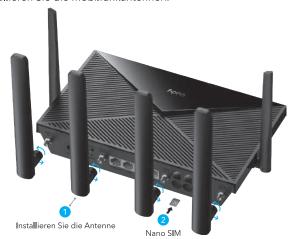
A1: Find answers on https://www.cudy.com/faq

A2: Contact cudy technical support team via email: support@cudy.com

A3: Contact cudy technical support team via Skype: support@cudy.com

## Schnelle Installation

1. Installieren Sie die Mobilfunkantennen.



2. Stecken Sie die Nano-SIM-Karte in den SIM1-Steckplatz, bis Sie ein Klicken hören

Anforderungen an die SIM-Karte



**Richtung:** Schieben Sie die SIM-Karte vorsichtig mit den goldenen Kontakten nach unten in den Steckplatz.

#### Notiz:

Wenn sowohl SIM1- als auch SIM2-Kartensteckplätze mit SIM-Karten eingesetzt sind, wählt der Router automatisch die zu verwendende SIM-Karte aus. Da dieser automatische Auswahlmechanismus zeitaufwändig ist, wird dringend empfohlen, bei der ersten Verwendung nur eine Karte einzulegen.

3. Verbinden Sie das Netzteil mit dem Router.



- 4. Schalten Sie den Router ein. Warten Sie 2 bis 5 Minuten, bis es gestartet wird.
- 5. Überprüfen Sie den Status der  ${\cal Q}$  LED.
- Wenn die Q LED dauerhaft blau leuchtet, bedeutet dies, dass eine Verbindung zum Mobilfunknetz besteht und das Signal stark ist.
- Wenn die Q LED dauerhaft lila leuchtet, bedeutet dies, dass Sie mit dem Mobilfunknetz verbunden sind und das Signal durchschnittlich ist.
- Wenn die Q LED dauerhaft rot leuchtet, folgen Sie bitte den Anweisungen unter Anpassen des 4G Routers.

#### Notiz:

Bei einigen ISP-SIM-Karten kann es länger dauern, eine Verbindung zum Internet herzustellen. Bitte warten Sie weitere 2 bis 5 Minuten.

# **Anpassen des 4G-Routers**

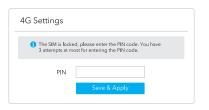
 Verbinden Sie den Router über ein Ethernet-Kabel oder Wi-Fi. Der Netzwerkname und das Passwort sind auf der Unterseite des Routers aufgedruckt.



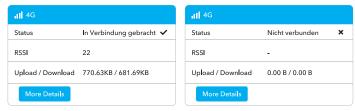
 Starten Sie einen Webbrowser und geben Sie http://cudy.net/ (oder http://192.168.10.1/) in die Adressleiste ein, verwenden Sie admin als Passwort, um sich anzumelden.



3. Die folgende Seite würde erscheinen, wenn Ihre SIM-Karte zum Entsperren eine PIN benötigt. Bitte geben Sie Ihre PIN ein und klicken Sie auf Speichern & Übernehmen. Warten Sie dann 15 Sekunden, um eine Verbindung zum Internet herzustellen.



4. Dann überprüfen Sie bitte die 4G-Informationskarte der Statusseite. Wenn der Status verbunden ist, bedeutet dies, dass Sie erfolgreich mit dem Internet verbunden sind.



In Verbindung gebracht

Nicht verbunden

#### FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- · Reorient or relocate the receiving antenna.
- · Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- · Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## RF Exposure Information

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

5. Wenn 4G nicht verbunden ist oder Sie den Router selbst anpassen möchten, klicken Sie auf "Quick Setup" und befolgen Sie die Schritt-für-Schritt-Anleitung zur Konfiguration des Routers.



#### Notiz:

- 1, Wenn Sie sich bei den APN-Parametern nicht sicher sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Internetanbieter.
- 2, Wenn Sie auf andere Probleme stoßen, zögern Sie nicht, unser technisches Support-Team zu kontaktieren: support@cudy.com
- 3. Häufig gestellte Fragen: Antworten auf https://www.cudy.com/faq



Name	Status	Indikator
U	Off	Nicht eingeschaltet
	Blinken	Systemstart Prozess oder Upgrade Prozess
	Fest	Systemstart ist abgeschlossen
	Off	Nicht eingescha <b>l</b> tet
0.	Rot	Keine Internetverbindung
9	Violett	2G/3G verbunden
	Blau	4G verbunden
	Off	WLAN ist deaktiviert
ि	Blinken	WPS-Kopplung
	Fest	WLAN ist aktiviert
	Off	SIM-Karte nicht erkennen
atl	Rot	Nicht mit 4G-Netzwerk verbunden
1111	Violett	4G LTE-Signal ist durchschnittlich
	Blau	4G LTE-Signal ist stark
LANLED	Off	Keine Verbindung
LAN LED	On	In Verbindung gebracht
Button	Power	Drücken für "Power ON", Prellen für "Power OFF"
	WPS	Drücken Sie , um wirksam zu werden.
	Reset	2 Sekunden lang gedrückt halten, um wirksam zu werden, ohne sie loszulassen. Wenn es wirksam wird, blinken alle LED-Leuchten dreimal und geben dann den Neustartvorgang ein.

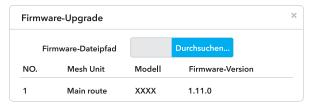
## Wie aktualisiere ich die Firmware?

Wie aktualisiere ich die Firmware?

- 1. Laden Sie die neueste Firmware von https://www.cudy.com/download.
- 2. Entpacken Sie die heruntergeladene Datei.
- 3. Verbinden Sie sich über WLAN oder Ethernet mit Cudys Netzwerk.
- 4. Öffnen Sie einen Webbrowser und gehen Sie zu http://cudy.net/ oder http://192.168.10.1/.
- 5. Melden Sie sich auf der Webverwaltungsseite an.
- 6. Klicken Sie auf Erweiterte Einstellungen -> Firmware.



7. Wählen Sie die Firmware aus, die Sie zum Hochladen entpackt haben.



- 8. Warten Sie  $2 \sim 5$  Minuten auf den Neustart des Routers.
- 9. Fertig

## **Brauchen Sie Hilfe?**

# Q1. Was soll ich tun, wenn ich nicht auf die Webverwaltungsseite zugreifen kann?

A1: Wenn der Computer auf eine statische IP-Adresse eingestellt ist, ändern Sie seine Einstellungen, um automatisch eine IP-Adresse zu beziehen.

A2: Stellen Sie sicher, dass http://cudy.net/ oder http://192.168.10.1/ im Webbrowser richtig eingegeben ist.

A3: Verwenden Sie einen anderen Webbrowser und versuchen Sie es erneut.

A4: Starten Sie Ihren Router neu und versuchen Sie es erneut.

A5: Deaktivieren und aktivieren Sie den aktiven Netzwerkadapter, der verwendet wird.

## Q2. Wie kann ich den Router auf die Werkseinstellungen zurücksetzen?

A1: Halten Sie bei eingeschaltetem Router die Taste RESET 6 Sekunden lang gedrückt, bevor Sie sie loslassen. Warten Sie, bis der Router zurückgesetzt wurde. A2: Melden Sie sich auf der Webverwaltungsseite des Routers an und gehen Sie zu Erweiterte Einstellungen > Zurücksetzen, klicken Sie auf "Zurücksetzen durchführen" und warten Sie, bis der Zurücksetzungsvorgang abgeschlossen ist.

## F3: Was kann ich tun, wenn andere Probleme auftreten?

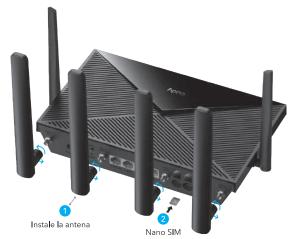
A1: Finden Sie Antworten auf https://www.cudy.com/faq.

**A2:** Kontaktieren Sie das technische Support-Team von cudy per E-Mail: support@cudy.com

**A3:** Kontaktieren Sie das technische Support-Team von cudy über Skype: support@cudy.com

# Instalación rápida

1. Instale las antenas celulares.



2. Inserte la tarjeta Nano SIM en la ranura SIM1 hasta que escuche un clic.

Requisito de la tarjeta SIM



Dirección: Con los contactos dorados hacia abajo, deslice suavemente la tarjeta SIM en la ranura.

#### Nota:

Si se insertan las ranuras para tarjetas SIM1 y SIM2 con tarjetas SIM, el enrutador elegirá automáticamente qué tarjeta SIM utilizar. Dado que este mecanismo de selección automática requiere mucho tiempo, se recomienda encarecidamente que solo se inserte una tarjeta para el primer uso.

3. Conecte el adaptador de corriente al enrutador.



- 4. Encienda el enrutador. Esperando 2 ~ 5 minutos para que comience.
- 5. Verifique el estado del  $\mathcal{Q}$  LED.
- Si el Q ED cambia a azul fijo, significa que se conecta a la red celular y la señal es fuerte.
- Si el Q ED se ilumina en violeta fijo, significa que se conecta a la red celular y la señal es promedio.
- Si el Q LED se ilumina en rojo fijo, siga las instrucciones de Personalizar el enrutador 4G.

#### Nota:

En el caso de la tarjeta SIM de algunos ISP , es posible que la conexión a Internet demore más. Espere otros  $2\sim 5$  minutos.

## Personaliza el enrutador 4G

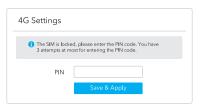
 Conecte el enrutador mediante un cable ethernet o Wi-Fi. El nombre y la contraseña de la red están impresos en la parte inferior del enrutador.



 Inicie un navegador web e ingrese http://cudy.net/ (o http://192.168.10.1/) en la barra de direcciones, use admin como contraseña para iniciar sesión.



3. Aparecerá la siguiente página si su tarjeta SIM necesita un PIN para desbloquearse. Ingrese su PIN y haga clic en Guardar y aplicar, luego espere 15 segundos para conectarse a Internet.



4. Luego, verifique la tarjeta de información 4G de la página de estado. Si el estado es conectado, significa conectado a Internet con éxito.



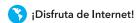
# LED y botón

5. Si 4G no está conectado, o si desea personalizar el enrutador usted mismo, haga clic en "**Configuración rápida**" y siga las instrucciones paso a paso para configurar el enrutador.



#### Nota:

- 1, si no está seguro acerca de los parámetros de APN, comuníquese con su proveedor de Internet.
- 2, si tiene algún otro problema, no dude en ponerse en contacto con nuestro equipo de soporte técnico: support@cudy.com



Nombre	Estado	Indicación
ψ	Off	No encendido
	Destello	Proceso de inicio del sistema o proceso de actualización
	Sólido	El inicio del sistema está completo
	Off	No encendido
0	Rojo	Sin conexión a Internet
y	Morado	2G / 3G conectado
	Azul	4G conectado
	Off	Wi-Fi está deshabilitado
<u></u>	Destello	Emparejamiento WPS
	Sólido	Wi-Fi está habilitado
	Off	No detecta la tarjeta SIM
.d	Rojo	No conectado a la red 4G
ull	Morado	La señal 4G LTE es promedio
	Azul	La señal 4G LTE es fuerte
LANIED	Off	Sin conexión
LAN LED	On	Conectado
	Power	Presione para "Encender", rebote para "Apagar"
Button	WPS	Presione para que surta efecto.
	Reset	Mantenga pulsado durante 2 segundos para que surta efecto sin soltarlo. Cuando surte efecto, todas las luces LED parpadean 3 veces y luego ingresan al proceso de reinicio.

## ¿Cómo actualizar el firmware?

¿Cómo actualizar el firmware?

- 1. Descargue el firmware más reciente de https://www.cudy.com/download
- 2. Descomprime el archivo que descargas
- 3. Conéctese a la red de Cudy a través de WiFi o Ethernet.
- 4. Abra un navegador web y vaya a http://cudy.net/ o http://192.168.10.1/
- 5. inicie sesión en la página de administración web.
- 6. Haga clic en Configuración avanzada -> Firmware.



7. Elija el firmware que descomprimió para cargar.



- 8. Waiting  $2\sim5$  minutes for the router restart.
- 9. Done

# ¿Necesitas ayuda?

# Q1. ¿Qué debo hacer si no puedo acceder a la página de administración web?

A1: Si la computadora está configurada con una dirección IP estática, cambie su configuración para obtener una dirección IP automáticamente.

A2: Asegúrese de que http://cudy.net/ o http://192.168.10.1/ esté ingresado correctamente en el navegador web.

A3: Utilice otro navegador web y vuelva a intentarlo.

A4: Reinicie su enrutador e intente nuevamente.

A5: Deshabilite y habilite el adaptador de red activo en uso.

# Q2. ¿Cómo restauro el enrutador a su configuración predeterminada de fábrica?

A1: Con el enrutador encendido, presione y mantenga presionado el botón RESET durante 6 segundos antes de soltarlo. Espere a que el enrutador se reinicie.
A2: Inicie sesión en la página de administración web del enrutador y vaya a Configuración avanzada> Restablecer, haga clic en Realizar restablecimiento y

Configuración avanzada> Restablecer, haga clic en Realizar restablecimiento espere hasta que se complete el proceso de restablecimiento.

#### P3: ¿Qué puedo hacer si encuentro otros problemas?

A1: Encuentre respuestas en https://www.cudy.com/faq

**A2:** Póngase en contacto con el equipo de soporte técnico de cudy por correo electrónico: support@cudy.com

A3: Póngase en contacto con el equipo de soporte técnico de cudy a través de Skype: support@cudy.com

## Installazione veloce

1. Installare le antenne cellulari.



2. Inserire la scheda Nano SIM nello slot SIM1 finché non si sente un clic.

Requisiti della carta SIM



Direzione: Con i contatti dorati rivolti verso il basso, fai scorrere delicatamente la scheda SIM nello slot.

#### Nota:

Se entrambi gli slot per schede SIM1 e SIM2 sono inseriti con schede SIM, il router sceglierà automaticamente quale scheda SIM utilizzare. Poiché questo meccanismo di selezione automatica richiede molto tempo, si consiglia vivamente di inserire solo una scheda per il primo utilizzo.

3. Collegare l'alimentatore al router.



- 4. Accendere il router. Attendere 2~5 minuti per l'avvio.
- 5. Controllare lo stato del LED 📿 .
- Se il LED Q diventa blu fisso, significa che è connesso alla rete cellulare e il segnale è forte.
- © Se il LED Q diventa viola fisso, significa che si è connessi alla rete cellulare e il segnale è nella media.
- Se il LED Q diventa rosso fisso, seguire le istruzioni di Personalizza il router 4G.

#### Nota:

Per alcune schede SIM di ISP, potrebbe essere necessario più tempo per connettersi a Internet. Si prega gentilmente di attendere altri 2~5 minuti.

## Personalizza il router 4G

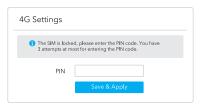
1. Collegare il router tramite cavo ethernet o Wi-Fi. Il nome della rete e la password sono stampati nella parte inferiore del router.



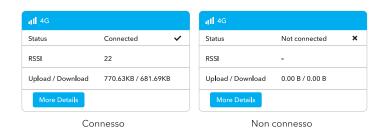
 Avviare un browser Web e immettere http://cudy.net/ (o http://192.168.10.1/) nella barra degli indirizzi, utilizzare admin come password per accedere.



3. La pagina sottostante si aprirà se la tua carta SIM necessita di un PIN per sbloccare. Inserisci il tuo PIN e fai clic su Salva e applica, quindi attendi 15 secondi per connetterti a Internet.



4. Quindi controllare la scheda informativa 4G della pagina di stato. Se lo stato è connesso, significa connesso a Internet con successo.





#### Note:

- 1, se non sei sicuro dei parametri APN, contatta il tuo provider Internet.
- 2, se incontri altri problemi, non esitare a contattare il nostro team di supporto tecnico: support@cudy.com

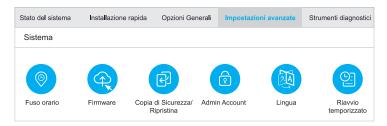


Nome	Stato	Indicazione
Ú	Off	Non acceso
	Veloce	Processo di avvio del sistema o processo di upgrade
	Solido	L'avvio del sistema è completo
	Off	Non acceso
$\circ$	Rosso	Nessuna connessione internet
y	Viola	2G/3G connesso
	Blu	4G connesso
	Off	II Wi-Fi è disabilitato
<u></u>	Veloce	Associazione WPS
	So <b>l</b> ido	ll Wi-Fi è abilitato
	Off	Non rileva la carta SIM
	Rosso	Non connesso alla rete 4G
ıtll	Viola	Il segnale 4G LTE è nella media
	Blu	Il segnale 4G LTE è forte
LANIED	Off	Nessuna connessione
LAN LED	On	Connesso
Button	Power	Premere per "Accedere", rimbalzare per "Spegnere"
	WPS	Premere per avere effetto.
	Reset	Premere a lungo per 2 secondi per avere effetto senza rilasciarlo. Quando ha effetto, tutte le luci LED lampeggiano 3 volte, quindi avviano il processo di riavvio.

# Come aggiornare il firmware?

Come aggiornare il firmware?

- 1. Scarica il firmware più recente da https://www.cudy.com/download
- 2. Decomprimi il file che scarichi
- 3. Connettiti alla rete di Cudy tramite WiFi o Ethernet.
- 4. Aprire un browser web e andare su http://cudy.net/ o http://192.168.10.1/
- 5. accedere alla pagina di gestione web.
- 6. Fare clic su Impostazioni avanzate -> Firmware.



7. Scegli il firmware che hai decompresso per caricarlo.



- 8. Attendere 2~5 minuti per il riavvio del router.
- 9. Fatto

# Q1. Cosa devo fare se non riesco ad accedere alla pagina di gestione web?

A1: Se il computer è impostato su un indirizzo IP statico, modificare le sue impostazioni per ottenere automaticamente un indirizzo IP.

A2: Assicurati che http://cudy.net/ o http://192.168.10.1/ sia inserito correttamente nel browser web.

A3: Usa un altro browser web e riprova.

A4: Riavvia il router e riprova.

A5: Disabilita e abilita la scheda di rete attiva in uso.

# Q2. Come posso ripristinare il router alle impostazioni predefinite di fabbrica?

A1: Con il router acceso, tieni premuto il pulsante **RESET** per 6 secondi prima di rilasciarlo. Attendi che il router si ripristini.

A2: Accedi alla pagina di gestione web del router e vai a

Impostazioni avanzate > Ripristina , fai clic su Esegui ripristino e attendi fino al completamento del processo di ripristino.

## Q3: Cosa posso fare se incontro altri problemi?

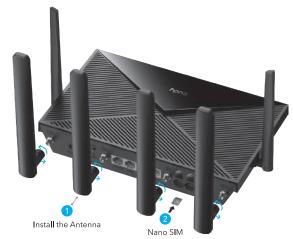
A1: Trova le risposte su https://www.cudy.com/faq

A2: Contatta il team di supporto tecnico di cudy via e-mail: support@cudy.com

A3: Contatta il team di supporto tecnico di cudy tramite Skype: support@cudy.com

# Installation rapide

1. Installez les antennes cellulaires.



2. Insérez la carte Nano SIM dans la fente SIM1 jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Exigence de la carte SIM



Direction: Avec les contacts dorés vers le bas, glissez doucement la carte SIM dans la fente.

#### Noter:

Si les deux emplacements pour cartes SIM1 et SIM2 sont insérés avec des cartes SIM, le routeur choisire automatiquement la carte SIM à utiliser. Ce mécanisme de sélection automatique étant chronophage, il est fortement recommandé de n'insérer qu'une seule carte pour la première utilisation.

3. Connectez l'adaptateur secteur au routeur.



- 4. Allumez le routeur. Attendez 2 à 5 minutes pour qu'il démarre.
- 5. Vérifiez l'état de la LED 📿 .
- Si la LED Q s'allume en bleu fixe, cela signifie que vous vous connectez au réseau cellulaire et que le signal est fort.
- i la LED Q s'allume en violet fixe, cela signifie que vous vous connectez au réseau cellulaire et que le signal est moyen.
- Si la LED Q devient rouge fixe, veuillez suivre les instructions de Personnaliser le routeur 4G.

#### Noter:

Pour certaines cartes SIM de FAI , la connexion à Internet peut prendre plus de temps. Veuillez attendre encore 2 à 5 minutes.

## Personnalisez le routeur 4G

1. Connectez le routeur via un câble Ethernet ou Wi-Fi. Le nom du réseau et le mot de passe sont imprimés sous le routeur.



 Lancez un navigateur Web et entrez http://cudy.net/ (ou http://192.168.10.1/) dans la barre d'adresse, utilisez admin comme mot de passe pour vous connecter.



3. La page ci-dessous apparaîtra si votre carte SIM a besoin d'un code PIN pour se déverrouiller. Veuillez entrer votre code PIN et cliquez sur Enregistrer et appliquer, puis attendez 15 secondes pour vous connecter à Internet.



4. Ensuite, veuillez vérifier la carte d'informations 4G de la page d'état. Si le statut est connecté, cela signifie connecté à Internet avec succès.



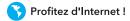
## LED et bouton

5. Si la 4G n'est pas connectée ou si vous souhaitez personnaliser le routeur vous-même, cliquez sur "Configuration rapide" et suivez les instructions étape par étape pour configurer le routeur.



#### Noter:

- si vous n'êtes pas sûr des paramètres APN, veuillez contacter votre fournisseur d'accès Internet.
- 2. si vous rencontrez d'autres problèmes, n'hésitez pas à contacter notre équipe d'assistance technique : support@cudy.com



Nom	Statut	Indication
ψ	Off	Pas sous tension
	Éclat	Processus de démarrage du système ou processus de mise à niveau
	Solide	Le démarrage du système est terminé
	Off	Pas sous tension
0	Rouge	Pas de connexion Internet
y	Violet	2G/3G connecté
	Bleu	4G connecté
	Off	Le Wi-Fi est désactivé
<u></u>	Éclat	Couplage WPS
	Solide	Le Wi-Fi est activé
-	Off	Ne pas détecter la carte SIM
.il	Rouge	Non connecté au réseau 4G
ull	Violet	Le signal 4G LTE est moyen
	Bleu	Le signal 4G LTE est fort
	Off	Pas de connection
LAN LED	On	Connecté
	Power	Appuyez pour "Power ON", rebond pour "Power OFF"
Button	WPS	Appuyez sur pour prendre effet.
	Reset	Appuyez longuement pendant 2 secondes pour prendre effet sans le relâcher. Lorsqu'il prend effet, tous les voyants LED dignotent 3 fois, puis entrent dans le processus de redémarrage.

Comment mettre à jour le firmware ?

- 1. Téléchargez le dernier firmware sur https://www.cudy.com/download
- 2. Décompressez le fichier que vous téléchargez
- 3. Connectez-vous au réseau de Cudy via WiFi ou Ethernet.
- 4. Ouvrez un navigateur Web et accédez à http://cudy.net/ ou http://192.168.10.1/
- 5. connectez-vous à la page de gestion Web.
- 6. Cliquez sur Paramètres avancés -> Micrologiciel.



7. Choisissez le firmware que vous avez décompressé à télécharger.



- 8. Attendre 2 à 5 minutes pour le redémarrage du routeur.
- 9. Terminé

## Besoin d'aide?

#### FR

## Q1. Que dois-je faire si je ne peux pas accéder à la page de gestion Web?

A1: Si l'ordinateur est configuré sur une adresse IP statique, modifiez ses paramètres pour obtenir automatiquement une adresse IP.

A2: Assurez-vous que http://cudy.net/ ou http://192.168.10.1/ est correctement entré dans le navigateur Web.

A3: Utilisez un autre navigateur Web et réessayez.

A4: Redémarrez votre routeur et réessayez.

A5: Désactivez et activez la carte réseau active en cours d'utilisation.

### Q2. Comment restaurer le routeur à ses paramètres d'usine par défaut ?

A1: Avec le routeur sous tension, appuyez et maintenez enfoncé le bouton RESET pendant 6 secondes avant de le relâcher. Attendez que le routeur se réinitialise.
A2: Connectez-vous à la page de gestion Web du routeur et accédez à Paramètres avancés > Réinitialiser, cliquez sur Effectuer une réinitialisation et attendez la fin du processus de réinitialisation.

### Q3 : Que puis-je faire si je rencontre d'autres problèmes ?

A1: Trouvez des réponses sur https://www.cudy.com/faq

A2: contactez l'équipe d'assistance technique de cudy par e-mail : support@cudy.com

A3: contactez l'équipe d'assistance technique de cudy via Skype : support@cudy.com

# クイックインストール

1.セルラーアンテナを取り付けます。



2.カチッという音がするまでNanoSIMカードをSIM1スロットに挿入します。

SIMカードの要件



方向:金の接点を下に向けて、SIMカードをスロットにそっとスライドさせます。

#### ノート:

SIM1とSIM2の両方のカードスロットがSIMカードに挿入されている場合、ルーターは使用するSIMカードを自動的に選択します。この自動選択メカニズムには時間がかかるため、最初に使用するカードは1枚だけ挿入することを強くお勧めします。

3.電源アダプターをルーターに接続します。



4.ルーターの電源を入れます。起動するまで2~5分待ちます。

- 5. **Q** LEDのステータスを確認します。
- Q LEDが青色に点灯した場合は、セルラーネットワークに接続しており、 信号が強いことを意味します。
- Q LEDが紫色に点灯した場合は、セルラーネットワークに接続しており、 信号が平均的であることを意味します。
- ☆ CART SEDが赤く点灯する場合は、4Gルーターのカスタマイズの手順に従ってください。

### ノート:

一部のISPのSIMカードでは、インターネットへの接続に時間がかかる場合があります。 もう2~5分お待ちください。

## **4G**ルーターをカスタマイズする

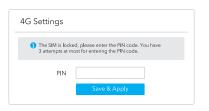
1.イーサネットケーブルまたはWi-Fi経由でルーターを接続します。 ネット ワーク名とパスワードはルーターの下部に印刷されています。



2. Webブラウザーを起動し、アドレスバーにhttp://cudy.net/(または http://192.168.10.1/)と入力し、パスワードとして*admin*を使用してログインします。



3. SIMカードのロックを解除するためにPINが必要な場合は、以下のページがポップアップ表示されます。 PINを入力し、[保存して適用]をクリックしてから、15秒待ってインターネットに接続してください。



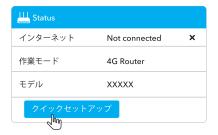
4.次に、ステータスページの4G情報カードを確認してください。 ステータ スが接続されている場合は、インターネットに正常に接続されていることを意味します。



JP

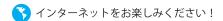
# LEDとボタン

5. 4Gが接続されていない場合、またはルーターを自分でカスタマイズする場合は、[クイックセットアップ]をクリックし、手順に従ってルーターを構成します。



#### 1-1:

- 1、APNパラメータがわからない場合は、インターネットプロバイダーにお問い合わせください。
- 2、その他の問題が発生した場合は、遠慮なくテクニカルサポートチーム(support@cudy.com)にご連絡ください。



名前	ステータス	説明
υ	Off	電源が入っていない
	フラッシュ	システムの起動プロセスまたはアップグレードプロセス
	ソリッド	システムの起動が完了しました
	Off	電源が入っていない
$\circ$	レッド	インターネットに接続できません
9	パープル	2G / 3G接続
	ブルー	4G接続
	Off	Wi-Fiが無効になっています
<u></u>	フラッシュ	WPSペアリング
	ソリッド	Wi-Fiが有効になっている
	Off	SIMカードを検出しない
.d	レッド	4Gネットワークに接続されていません
ull	パープル	4GLTE信号は平均的です
	ブルー	4GLTE信号が強い
LAN LED	Off	
	On	接続中
Button	Power	押すと"電源オン"、バウンスすると"電源オフ"になります
	WPS	を押して有効にします。
	Reset	2秒間長押しすると、離さずに有効になります。有効になると、すべてのLEDライトが3回点滅してから、再起動プロセスに入ります。

1.https://www.cudy.com/downloadから最新のファームウェアをダウンロードします

2.ダウンロードしたファイルを解凍します

3.WiFiまたはイーサネット経由でCudyのネットワークに接続します。

4. Webブラウザーを開き、http://cudy.net/またはhttp://192.168.10.1/にアクセスします。

5.Web管理ページにログインします。

6. [詳細設定]-> [ファームウェア]をクリックします。



7.解凍してアップロードするファームウェアを選択します。



8.ルーターの再起動を2~5分待ちます。

9.終わり

## 助けが必要?

Q1. Web管理ページにアクセスできない場合はどうすればよいですか?

A1:コンピューターが静的IPアドレスに設定されている場合は、IPアドレスを自動的に取得するように設定を変更してください。

JP.

A2: http://cudy.net/またはhttp://192.168.10.1/がWebブラウザに正しく入力されていることを確認してください。

A3:別のWebブラウザーを使用して、再試行してください。

A4:ルーターを再起動して、再試行してください。

A5:使用中のアクティブなネットワークアダプタを無効にしてから有効にします。

Q2. ルーターを工場出荷時のデフォルト設定に戻すにはどうすればよいですか?

A1:ルーターの電源を入れた状態で、「RESET」ボタンを6秒間押し続けてから、離します。 ルーターがリセットされるのを待ちます。

A2:ルーターのWeb管理ページにログインし、

[詳細設定]> [リセット]をクリックし、[リセットの実行]をクリックして、リセットプロセスが完了するまで待ちます。

Q3:他の問題が発生した場合、どうすればよいですか?

A1: https://www.cudy.com/faqで回答を見つけてください

A2:電子メールでcudyテクニカルサポートチームに連絡してください:support@cudy.com

A3: Skype経由でcudyテクニカルサポートチームに連絡してください: support@cudy.com

## **EU Declaration of Conformity**

### 1. English:

Cudy hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC and 2011/65/EU.

The original EU declaration of conformity may be found at http://www.cudy.com/ce.

#### 2. Deutsch:

Cudy erklärt hiermit, dass dieses Gerät die Grundanforderungen und andere relevante Vorgaben der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG und 2011/65/EU erfüllt.

Die Original-EU-Konformitätserklärung kann in englischer Sprache hier heruntergeladen werden: http://www.cudy.com/ce.

## 3. Español:

Por la presente Cudy declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE y 2011/65/UE.

La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en: http://www.cudy.com/ce.

#### 4. Italiano:

Cudy dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisti fondamentali e alle altre disposizioni delle direttive 2014/53/UE, 2009/125/CE e 2011/65/UE.

La dichiarazione di conformità EU originale si trova in http://www.cudy.com/ce.

### 5. Français:

Cudy par la présente déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE et 2011/65/UE.

La déclaration CE de conformité originelle peut être trouvée à l'adresse http://www.cudy.com/ce.

### 6.Ελληνικό:

Δια του παρόντος η Cudy διακηρύσσει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και άλλους σχετικούς κανονισμούς των οδηγιών 2014/53/ΕΕ, 2009/125/ΕΚ και 2011/65/ΕΕ.

Μπορείτε να δείτε την αρχική δήλωση συμμόρφωσης με τους κανονισμούς της Ε.Ε. στην ιστοσελίδα http://www.cudy.com/ce.

#### 7. Nederlands:

Cudy verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eissen en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/53/EU. 2009/125/EG en 2011/65/EU.

De oorspronkelijke EU verklaring van overeenstemming is te vinden op http://www.cudy.com/ce.

#### 8. Português:

A Cudy declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições das Diretivas 2014/53/UE, 2009/125/CE e 2011/65/UE.

A declaração original de conformidade UE pode ser encontrada em http://www.cudy.com/ce.

#### 9. Polski:

Cudy deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE i 2011/65/UE.

Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie http://www.cudy.com/ce.

### 10. Türkçe:

Cudy, işbu belgede bu cihazın temel gereksinimlerle ve ilgili 2014/53/EU, 2009/125/EC ve 2011/65/EU hükümlerinin direktifleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

Orijinal AB uygun beyanını http://www.cudy.com/ce adresinde bulabilirsiniz.

#### 11. Norsk:

Cudy erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de nødvendige kravene og andre relevante bestemmelser fra direktivene 2014/53/EU, 2009/125/EC og 2011/65/EU.

Den opprinnelige EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på http://www.cudy.com/ce.

#### 12. Dansk:

Cudy erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2014/53/EU, 2009/125/EF og 2011/65/EU.

Den oprindelige EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på http://www.cudy.com/ce.

#### 13. Suomi:

Cudy ilmoittaa täten, että tämä laite noudattaa direktiivien 2014/53/EU, 2009/125/EY ja 2011/65/EU olennaisia vaatimuksia ja muita asianmukaisia ehtoja.

Alkuperäinen EU-säädöstenmukaisuusilmoitus on osoitteessa http://www.cudy.com/ce.

#### 14. Svenska:

Cudy deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU, 2009/125/EG och 2011/65/EU.

Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse kan hittas på http://www.cudy.com/ce.

#### 15. Čeština:

Cudy tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/53/EU, 2009/125/FS a 2011/65/FU.

Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na http://www.cudy.com/ce.

#### 16. Slovenčina:

Cudy týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/53/EÚ, 2009/125/ES a 2011/65/EÚ.

Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na http://www.cudy.com/ce.



- 51 -

- 52 -